

RECOURS AU RÈGLEMENT

M. ROBERTS—LES PROPOS INCONVENANTS DE M. CROSBIE

L'hon. John Roberts (ministre de l'Emploi et de l'Immigration): Hier, monsieur le Président, alors que je répondais à une question à la Chambre des communes, le député de Saint-Jean-Ouest (M. Crosbie) m'a interpellé. Je ne l'ai pas entendu, monsieur le Président, mais j'ai lu le hansard ce matin. Comme en fait foi la page 1621 du hansard, le député m'aurait accusé d'être «un sacré menteur». C'est une remarque à la fois irrévérencieuse et manifestement inconvenante que je lui saurais gré de retirer.

L'hon. John C. Crosbie (Saint-Jean-Ouest): En effet, monsieur le Président, si j'ai dit «sacré menteur», c'était une erreur évidente de ma part. J'aurais dû dire «un fieffé menteur».

Des voix: Oh, oh!

M. Ouellet: C'est honteux.

M. le Président: Je demande au député de Saint-Jean-Ouest—parlementaire chevronné qui, si je puis dire, sait manier la langue—de retirer le mot «menteur», car il est inconvenant.

M. Crosbie: Je me rends volontiers à votre désir, monsieur le Président. Je retire le mot «menteur». J'aurais dû dire que le ministre est incapable de dire ou de comprendre la vérité.

* * *

LES TRAVAUX DE LA CHAMBRE

M. Manly: Au sujet des travaux de la Chambre, monsieur le Président—j'ai demandé la parole tout à l'heure—le 12 décembre, le premier ministre a dit que la suppression des injustices envers les femmes indiennes serait une mesure législative prioritaire. J'aimerais demander au leader du gouvernement à la Chambre quand le projet de loi sur ce sujet sera déposé à la Chambre?

[Français]

M. le Président: A l'ordre! L'honorable président du Conseil privé (M. Pinard) a la parole.

M. Pinard: La question est très intelligente, mais elle serait plus comprise si l'honorable député voulait bien la répéter.

Présentation de projets de loi

[Traduction]

M. Manly: Le 12 décembre, monsieur le Président, le premier ministre a dit qu'on s'occuperait en priorité de supprimer les injustices envers les femmes indiennes au cours de cette session-ci. Le leader à la Chambre pourrait-il me dire quand le projet de loi sur ce sujet sera déposé à la Chambre?

[Français]

M. Pinard: Monsieur le Président, je vais prendre les instances de l'honorable député en très sérieuse considération.

AFFAIRES COURANTES

[Traduction]

RÈGLEMENTS ET AUTRES TEXTES RÉGLEMENTAIRES

PRÉSENTATION DES 1^{er} ET 2^e RAPPORTS DU COMITÉ PERMANENT MIXTE

L'hon. Perrin Beatty (Wellington-Dufferin-Simcoe): Monsieur le Président, j'ai l'honneur de déposer, dans les deux langues officielles, les premier et deuxième rapports du comité permanent mixte des règlements et autres textes réglementaires.

[Note de l'éditeur: Voir les Procès-verbaux d'aujourd'hui au sujet des rapports précités.]

* * *

L'AGRICULTURE

DÉPÔT D'UN RAPPORT SUR LE SECTEUR DU BŒUF AU CANADA

L'hon. E. F. Whelan (ministre de l'Agriculture): Monsieur le Président, en conformité de l'article 46(2) du Règlement, je dépose un rapport intitulé «Un examen du secteur du bœuf au Canada», dans les deux langues officielles.

* * *

[Français]

LA LOI SUR L'ADMINISTRATION DE L'ÉNERGIE

MESURE MODIFICATIVE

L'hon. Jean Chrétien (ministre de l'Énergie, des Mines et des Ressources) demande de présenter le projet de loi C-22, tendant à modifier la loi sur l'administration de l'énergie.

(La motion est adoptée, le projet de loi est lu pour la 1^{re} fois et l'impression en est ordonnée.)